

Service Pénitentiaire

Prison de Ruhengeri



Nom : RLISHINYA Bigwi

Origine : Gasiza

Chefferie : Inyanga

Territoire : Ruhengeri

Profession : Contracté

N° du R.E. : 5330

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 29-6-51

Condamné le : 29-6-51 à ^{15j. S.P.P.}
^{50j. Am. ou 10j. S.P.S.}
^{2j. F.I. ou 4j. C.P.C.}

1/4 de peine :

Sorti le : 14-7-51 ou 24-7-51 ou 28-7-51

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

P.O. [Signature]

REQUISITION

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL **de police de Ruhengeri**

Reg. du M.P. N°

Reg. du rôle. N° **207**

L'officier du Ministère Public près le Tribunal de **police de Ruhengeri**

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 143 et 146 du décret du 11 juillet 1923;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à **Ruhengeri**
de recevoir et emprisonner le nommé

RUSHIN GABIRI fils de **Mukimura**
et de **Gironda Kuzi** (t) coll. **Janza** s/c **Imbarurunga** Chef **Abakura**
condamné par jugement du Tribunal **de Ruhengeri**

en date du **29.6.51** 194 devenu irrévocable le 194

à **15 jours de S.P.P. + 50 francs Amende à payer dans**
~~un délai de~~ **un délai de 15 jours ou 10 jours de S.P.P. + 21 Frs**
de frais du procès à payer dans un délai de 15 jours ou 4
jours de C.R.C.

Ruhengeri

, le

29.6.

1951

L'Officier du ministère Public,

Du chef de Abandon de
travail - Art.48. D. 16.3.1922

M. Kuzi